

MZ 3

ZMLUVA č. 35/1644/96

o poskytnutí služieb a priestorov na zabezpečenie prevádzky podľa par. 269 Obchodného zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, uzatvorená medzi Slovenskými telekomunikáciami š.p., OZ Rádiokomunikácie Bratislava a Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky.

Dodávateľ: Slovenské telekomunikácie, š.p.  
OZ Rádiokomunikácie  
Cesta na Kamzík č. 14  
810 05 Bratislava  
P.O. BOX 51

IČO: 31753094  
DIČ: 31338917/600  
Bankové spojenie: Poštová banka Bratislava  
č. účtu 2031302/6500

Zastúpené: Ing. Gabrielom SZÁNTÓOM,  
riaditeľom OZ.

Odberateľ: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky,  
Sekcia hospodárstva,  
Pribinova č. 2  
812 72 Bratislava

IČO: 151866  
Bankové spojenie: Národná banka Slovenska  
č. účtu: 39134-882/0720

Zastúpené: Doc. Ing. Vasilom VODZINSKÝM, CSc.  
vrchným riaditeľom sekcie hospodárstva.

I. Predmet zmluvy

- I.1. Predmetom zmluvy je umiestnenie zariadenia odberateľa uvedeného v bode 1.2 a poskytnutie služieb v objekte Televíznej vysielacej stanice /TVS/ Poprad - Kráľova hoľa, ku ktorému má dodávateľ právo hospodárenia.
- I.2. Technológia odberateľa bude umiestnená v objekte dodávateľa na TVS Poprad - Kráľova hoľa, podľa projektovej dokumentácie, ktorú odberateľ predloží dodávateľovi, v prípade potreby schválenú príslušným úradom životného prostredia ako i orgánmi štátneho dozoru nad požiarnou ochranou. Retránslačná stanica bude umiestnená v uzamykateľnej skrini s rozmermi 55x40x35 cm a bude pripevnená na stenu v sále NRS vo výške cca 1 m nad podlahou. Vedľa nej budú umiestnené dve smerové rádiostanice VAM 810, s rozmermi 40x35x25 cm. Na severovýchodnej stene ochozu budovy bude umiestnený anténny stožiar s anténami pre prevádzač a smerové rádiostanice VAM 810. Na juhovýchodnej stene ochozu budovy je anténny stožiar, na ktorom je umiestnená 12-prvková anténa pre pásmo 400 MHz. Denný odber elektrickej energie 0,2 kWh.

I.3. Poskytované služby:

- využívanie dodávky elektrickej energie a zálohový zdroj elektrickej energie.

II. Doba poskytovania služieb a priestorov

- II.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, s výpovednou lehotou tri mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede.
- II.2. Poskytovanie služieb a priestorov začína dňom 1.1.1996.

III. Cena za poskytovanie služieb a priestorov

- III.1. Cena poskytovania služieb a priestorov je určená dohodou zmluvných strán v zmysle Zákona NR SR č. 18/96 Zz. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky takto:

- a/ za poskytovanie služby odberu elektrickej energie ročne  
DPH /6%/  
S p o l u
- b/ za poskytovanie umiestnenia zariadení od 1.1. do 31.3. 1996
  - retranslačná stanica
  - dve rádiostanice VAM 810
  - dva anténne stožiare/považujú sa za antényS p o l u
- c/ za poskytnutie umiestnenia zariadení od 1.4.1996 ročne
  - retranslačná stanica  
DPH /6%/
  - dve rádiostanice VAM  
DPH /6%/
  - dve antény pre VAM a rádiostanice  
DPH /6%/S p o l u za umiestnenie zariadení  
+ DPH

- III.2. Poplatok za poskytované služby a priestory bude odberateľ uhrádzať štvrtročne, do 10. dňa nasledujúceho mesiaca, na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ doručí faktúru odberateľovi minimálne 10 dní pred jej lehotou splatnosti. Faktúra za umiestnenie zariadení od 1.1. do 31.3.1996 bude dodávateľovi vystavená samostatne a bude splatná do 10 dní od jej doručenia.

- III.3. V prípade oneskorenia úhrady poplatku podľa bodov III.1. a III.2. je odberateľ povinný uhradiť poplatok z omeškania vo výške 0,5 % z nezaplatenej čiastky, za každý deň omeškania. Ak odberateľ neuhradí poplatok do 15. dní po doručení prvej upomienky, má dodávateľ právo odstúpiť od zmluvy, bez náhrady škôd spôsobených týmto odstúpením odberateľovi. Týmto aktom nie je dotknuté právo úhrady za poskytnuté služby a priestory, podľa bodov III.1. až III.3..
- III.4. Cenu je dodávateľ oprávnený upraviť, ak počas platnosti zmluvného vzťahu dôjde k zmene v ponuke služieb dodávateľa k zmene daňových predpisov, k zmene cien technologických materiálových nákladov, alebo ostatných priamych a nepriamych nákladov. Zmena ceny sa vykoná písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami. Nesúhlas druhej zmluvnej strany, so stanovením novej výšky ceny za poskytnuté služby a priestory je dôvodom ukončenia zmluvného vzťahu a vypovedania zmluvy. Pre výpoveď platia ustanovenia článku II.1. tejto zmluvy.

#### IV. Podmienky poskytovania služieb a priestorov

- IV.1. Odberateľ vykoná montáž zariadení podľa spracovanej projektovej dokumentácie, odsúhlasenej dodávateľom a za prítomnosti pracovníkov dodávateľa.
- IV.2. Odberateľ je povinný označiť svoje zariadenia a antény vhodnými štítkami, prípadne iným vhodným spôsobom pre ich identifikáciu.
- IV.3. Odberateľ nesmie vykonávať dodatočné zmeny v umiestnení zariadenia rozširovanie technológie a výmenu za zariadenia s odlišnými parametrami, napojenú na elektrorozvod a pod., bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa.
- IV.4. Ak by zariadenia odberateľa rušivo vplývali na zariadenia dodávateľa, musí ich odberateľ vyradiť z prevádzky, prípadne si zmluvné strany vzájomne dohodnú iné možné riešenie.
- IV.5. Ak by zariadenia odberateľa prekážali v rozvojových zámeroch dodávateľa, je odberateľ povinný preložiť zariadenia na iné vhodné miesto, určené dodávateľom.
- IV.6. Odberateľ nesmie prenechať poskytnuté priestory ani svoje zariadenia v nich inému užívateľovi bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa.
- IV.7. Poverení pracovníci odberateľa môžu vstúpiť do objektu len za prítomnosti pracovníkov dodávateľa. Svoj vstup do objektu, termín a účel vstupu si dohodnú s pracovníkmi dodávateľa. Poverení pracovníci odberateľa sú v objekte povinní riadiť sa pokynmi pracovníkov dodávateľa, nesmú vykonávať zásahy do zariadení dodávateľa. Poverení pracovníci odberateľa sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach vzťahujúcich sa k objektu.

- IV.8. Pre zníženie rizika následných škôd na zariadeniach dodávateľa, odberateľ bude vykonávať jedenkrát ročne, vždy po ukončení zimného obdobia podrobnú prehliadku svojich zariadení, ich upevnenia a uchytenia napájačov. Uvedenú prehliadku je povinný vykonať najneskôr do 30.4. daného roku. Zistené závady je povinný okamžite odstrániť.
- IV.9. Po ukončení zmluvného vzťahu je odberateľ povinný na svoj náklad do 10 dní odstrániť svoje zariadenia z objektu dodávateľa a odovzdať dodávateľovi poskytnuté priestory v stave, v akom ich prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
- IV.10. Odberateľ predloží dodávateľovi písomný zoznam menovite určených pracovníkov, poverených vykonávať kontrolnú a servisnú činnosť zariadení. V spolupráci s dodávateľom ich preukázateľne poučí o podmienkach bezpečnosti pri práci, dodržiavaní prevádzkových zásad a protipožiarneho opatrení v objekte a vyžiada si pre týchto pracovníkov od dodávateľa písomné povolenie k vstupu do objektu, do priestorov určených odberateľovi. Odberateľ berie na vedomie, že bez písomného povolenia k vstupu nebude povereným pracovníkom odberateľa umožnený vstup do objektu.
- IV.11. Dodávateľ nesmie vykonávať zásahy do zariadení odberateľa. V prípade hrozaceho nebezpečenstva, môže vykonať iba nevyhnutné opatrenia na odvrátenie škody. Vzniknutú situáciu operatívne nahlási odberateľovi na tel. č.07/291 283. Dodávateľ si v prípade vzniku havarijnej situácie vyhradzuje právo odstaviť zariadenie odberateľa z prevádzky.
- IV.12. Pri zabezpečovaní bežného styku medzi zmluvnými stranami /body č.IV.1,IV.4,IV.5,IV.7 až IV.10 a IV.14/ bude dodávateľ zastupovať Ing. Jozef Lang vedúci TVS Poprad - Kráľova hoľa č.tel.092/731 331. Pri zabezpečení bežného styku s dodávateľom bude odberateľ zastupovať p. Miroslav Ivan vedúci ústredného servisného strediska spojenia MV SR tel.07/291283 fax 07/291283.
- IV.13. Dodávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté odberateľovi z dôvodu prerušenia dodávky elektrickej energie.
- IV.14. Pri pravidelných údržbách energetického zariadenia objektu budú odstávky odberateľovi nahlásené 7 dní vopred, cestou bežného styku. V mimoriadnych prípadoch operatívne.
- IV.15. Odberateľ je povinný vykonávať pravidelné revízie energetických zariadení. Zistené závady je odberateľ povinný okamžite odstrániť a z vykonaných prehliadok a revízií zasielať zápisy dodávateľovi.
- IV.16. Odberateľ je povinný dodržiavať protipožiarne predpisy platné pre objekt. V priestoroch, ktoré má odberateľ uzavreté zodpovedá tento za dodržiavanie požiarnej bezpečnosti. Odberateľ je povinný od uzamknutých priestorov odovzdať po jednom kľúči, ktoré budú u dodávateľa uložené a zabezpečené proti zneužitiu a odcudzeniu.

IV.17.V prípade, že odberateľ poruší niektorý z bodov uvedených pod ods. IV. a neodstráni jeho porušenie ani do 3. dní po písomnom upozornení dodávateľa, má dodávateľ právo zrušiť zmluvný vzťah bez náhrady škôd spôsobených odberateľovi.

#### V. Záverečné ustanovenia

- V.1. Zmluvné podmienky je možné zmeniť na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán, po ich schválení obidvoma zmluvnými stranami, formou písomného dodatku k tejto zmluve. V prípade nesúhlasu s novostanovenými zmluvnými podmienkami, môže ktorákoľvek strana zmluvu vypovedať. Vypovedné podmienky sú určené v bode 2.1. tejto zmluvy.
- V.2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä Obchodným zákonníkom v platnom znení.
- V.3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky.
- V.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, a že súhlasia s jej obsahom.
- V.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávneným zástupcom poslednej z oboch zmluvných strán.
- V.6. Podpisy zmluvných strán:

Slovenské telekomunikácie, š.p.  
OZ RÁDIOKOMUNIKÁCIE  
Cesta na Komzík 14  
810 05 BRATISLAVA  
- 6 -

Ing. Gabriel SZANTÓ  
riaditeľ  
Slovenské telekomunikácie š.p.  
OZ Rádiokomunikácie

za dodávateľa:

V Bratislave dňa:

Doc. Ing. Vasil VODZINSKÝ CSc.  
vrchným riaditeľ sekcie hospodárstva  
Ministerstva vnútra SR

za odberateľa:



11. 9. 1996